

DANSK

VIGTIG SIKKERHEDSVEJLEDNING – GEM VENLIGST TIL FREMTIDIG HENVISNING

TAK FOR DIT KØB AF DETTE DAYLIGHT PRODUKT. FOR AT SIKRE KORREKT OG SIKKERT BRUG, LÆS VENLIGST DET FØLGENDE OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG HENVISNING.

OPSÆTNING OG BETJENING

1. Pak forsigtigt din lampe ud. Du skal have følgende dele: Linsedæksel (1), lampehovedsamling (2), to poler (3), lampebase (4), strømadapter (5) og fingerskrue (6).
2. Ret den fleksible arm på lampehovedet (2).
3. Skru de to stænger sammen (3) og skru derefter på bunden af lampehovedsamlingen (2). STRÆM GODT.
4. Placer basen (4) på gulvet, og løsn fingerskruen (6) tilstrækkeligt til, at stængerne kan sættes HELT ind i basen.
5. Hold lampehovedet og stængerne lodret, SKUB direkte ind i hullet i bunden (4), og spænd fingerskruen (6). **BEMÆRK: STÆNGERNE SKRUES IKKE I BASEN – SKUB BARE IND.**
6. **BEMÆRK: DEN BUNDSTE STANG SKAL SKUBBES HELT IND I BASEN.**
7. Indsæt kablet i de to kabelføringer (7) med passende afstand.
8. Sæt strømadapterstikket (5) i stikket på lampens hub-samling (8) og sæt det i en praktisk stikkontakt.
9. Tænd ved hjælp af knappen placeret på håndtaget i bunden af lampehovedet (2). Tryk igen, indtil lysstyrken er justeret til det ønskede niveau.

FORSIGTIG: SE IKKE DIREKTE PÅ LED'ERNE.

10. For at bruge produktet som bordlampe skal du blot fjerne stængerne (3), skub lampehovedsamlingen (2) direkte ind i bunden (4) og spænd fingerskruen (6). **BEMÆRK: BUNDEN AF LAMPEHOVED-ENHEDEN SKAL SKUBBES HELT IND I BASEN.**
11. Placer linsedækslet (1) over linsen for at omdanne forstørrelseslampen til en arbejdslampe og for også at beskytte linsen mod potentiel beskadigelse og udsættelse for sollys.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

Der kræves ingen vedligeholdelse. LED'erne kan ikke udskiftes af brugere eller tjenester, da de er designet til at holde i produktets levetid.

FØR RENGØRING SØRG FOR, AT LAMPEN ER AFKOBLET FRA ELEKTRISK FORSYNING.

Tør af med en fugtig blød klud og tør af. BRUG IKKE sprayrens, og sørg for, at der ikke kommer væske ind i lampehuset, da dette kan påvirke den elektriske sikkerhed og kan beskadige lampen.

VIGTIGT: FOR AT RENGØRE AKRYL-LINSEN BRUG EN BOMULDSSLUDE FUGTET MED VARMT SÆBEVAND.

BRUG IKKE ALKOHOL, OPPLØSNINGSMIDLER ELLER SLIBENDE RENGØRINGSMIDLER, DA DET VIL SKADE LINSE OG LAMPEHOVED.

SIKKERHED

KUN TIL INDENDØRS BRUG.

ADVARSEL: EFTERLAD IKKE LINSEN UDEN OPSYN I DIREKTE SOLLYS, DA DETTE UDGØR EN BRANDFARE. NÅR DEN IKKE ER I BRUG, SKAL DU ALTID PLACERE LINSEDÆKSLET TILBAGE PÅ HOVEDET.

FORSIGTIGHED:

- Undlad at åbne eller manipulere med lampen på anden måde end det, der anbefales i denne vejledning. Du kan udsætte dig selv for høje spændinger eller andre risici.
- Brug kun den strømadapter, der fulgte med lampen. Brug af en anden type vil ugyldiggøre din garanti og kan beskadige din lampe.
- Hvis lampeledningen bliver beskadiget, må den kun udskiftes af en kvalificeret person for at undgå enhver fare.

I HAVEN AF TVIVL, KONTAKT EN KVALIFICERET ELEKTRIKER.

DAYLIGHT GUARANTEE/WARRANTY - This product is guaranteed against mechanical and electrical defects. For full Daylight guarantee Terms & Conditions please refer to the Daylight website. Faulty products should be returned to the place of purchase and proof of purchase must be presented. Please quote the model number in all correspondence. Returned products damaged by poor packaging are the responsibility of the sender. During the guarantee period, Daylight will repair or replace the product free of charge provided the fault was not caused by misuse, improper handling, negligence, normal wear and tear, accidental damage, or by any modifications made by the purchaser. The guarantee does not cover consumables such as bulbs, tubes or batteries. This guarantee does not affect your statutory rights.

GARANTIE DAYLIGHT - Ce produit est garanti contre tout défaut mécanique ou électrique. La version complète des conditions de garantie de Daylight se trouve sur le site Internet de Daylight. Les produits défectueux doivent être renvoyés au magasin auprès duquel ils ont été achetés, avec preuve d'achat à l'appui. Veuillez préciser la référence du produit dans toutes vos correspondances. Tout dommage causé par un mauvais conditionnement du produit renvoyé demeure à la charge de l'expéditeur. Pendant la période de garantie, Daylight s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit défectueux à condition que le mauvais fonctionnement ne soit pas dû à une mauvaise utilisation, à une mauvaise manipulation, à une négligence, à une usure normale, à un accident ou à une modification effectuée par l'acquéreur. La garantie ne couvre pas les consommables tels que les ampoules, les tubes et les batteries. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

DAYLIGHT GARANTIE - Der Hersteller übernimmt für dieses Produkt eine Garantie. Die vollständigen Daylight Garantiebedingungen sind auf der Daylight Website abrufbar. Diese Garantie bezieht sich auf Fehler mechanischer und elektrischer Art. Fehlerhafte Produkte müssen an den Verkaufsort zurückgesandt bzw. -gebracht werden und ein Kaufnachweis muss vorgelegt werden. Bitte geben Sie bei sämtlicher Korrespondenz die Modellnummer an. Der Absender übernimmt die Verantwortung für Warenrücksendungen, die durch mangelhafte Verpackung beschädigt werden. Während des Garantiezeitraums wird Daylight das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, der Mangel ist nicht durch falschen Gebrauch, unsachgemäße Handhabung, Unachtsamkeit, normale Abnutzung, versehentliche Beschädigung oder durch vom Käufer vorgenommene Produktveränderungen entstanden. Die Garantie gilt jedoch nicht für Verbrauchsteile wie Glühbirnen, Röhren und Batterien. Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt.

DAYLIGHT GARANTIE - Dit product wordt gewaarborgd tegen mechanische en elektrische defecten. Voor de volledige garantievoorwaarden van Daylight verwijzen we naar de website van Daylight. Defecte producten moeten met een aankoopbewijs worden teruggebracht naar de plaats van aankoop. Het modelnummer moet in al uw briefwisseling worden vermeld. Productbeschadigingen als gevolg van een slechte verpakking behoren tot de verantwoordelijkheid van de afzender. Gedurende de garantieperiode zal Daylight het product gratis herstellen of vervangen op voorwaarde dat het defect niet werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling, nalatigheid, normale slijtage, accidentele schade of wijzigingen aangebracht door de koper. De garantie is niet van kracht voor verbruiksartikelen zoals lampen, buizen of batterijen. Deze waarborg tast uw wettelijke rechten niet aan.

DAYLIGHT GARANZIA - La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrati della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statuari.

GARANTIA DAYLIGHT - Este producto está garantizado contra defectos mecánicos y eléctricos. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía Daylight, visite el sitio web de Daylight. Se deben devolver los productos defectuosos al punto de compra y se debe presentar con él un comprobante de la compra. Cite el número de modelo en toda la correspondencia. Las devoluciones que resulten dañadas por defectos de embalaje son responsabilidad del remitente. Durante el periodo de garantía, Daylight reparará o sustituirá el producto de forma gratuita siempre que el fallo no haya sido causado por un uso indebido, una manipulación incorrecta, negligencia, uso y desgaste normal, daño accidental o modificaciones realizadas por el comprador. La garantía no cubre elementos consumibles como bombillas, tubos o baterías. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА DAYLIGHT - Настоящее изделие имеет гарантию от механических и электрических дефектов. Со всеми положениями и условиями гарантийных обязательств компании Daylight можно ознакомиться на ее веб-сайте. Неисправные изделия должны быть возвращены по месту покупки с представлением документа, подтверждающего факт покупки. Пожалуйста, указывайте номер модели в любой корреспонденции. Ответственность за возвращенные изделия, поврежденные в результате плохой упаковки, несет отправитель. В течение гарантийного срока компания Daylight бесплатно произведет ремонт или замену изделия при условии, что неисправность не является результатом неправильного использования, ненадлежащего обращения, небрежности, нормального износа, случайного повреждения или любых изменений, внесенных покупателем. Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как лампочки, трубки или батареи. Данная гарантия не влияет на Ваши законные права

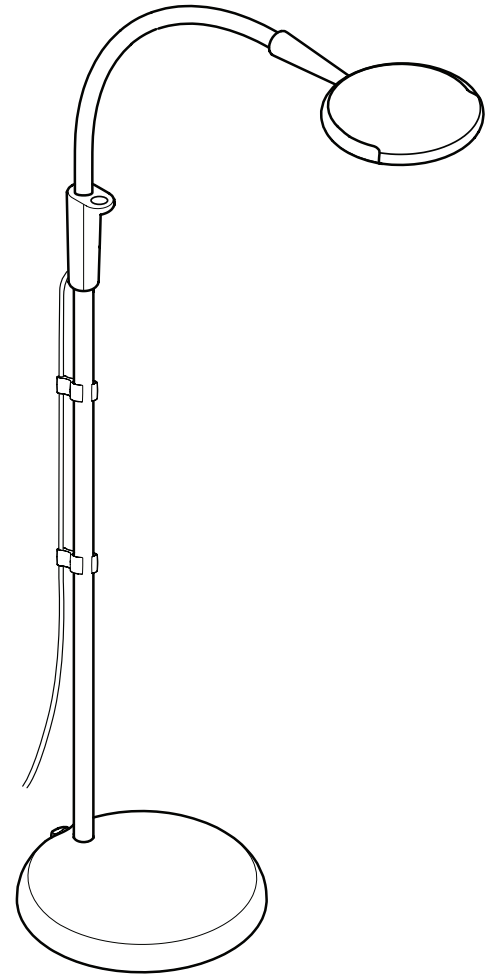
DAYLIGHT-GARANTI - Dette produktet har en garanti mot mekaniske og elektriske feil. For fullstendige vilkår og betingelser når det gjelder Daylight-garantien, se Daylight-nettstedet. Defekte produkter skal returneres til kjøpsstedet og kjøpsbevis må fremvises. Vennligst oppgi modellnummeret i all korrespondanse. Produkter som returneres og er skadet som følge av dårlig pakke-emballasje er avsenderens ansvar. I løpet av garanti-perioden vil Daylight reparere eller erstatte produktet gratis forutsatt at feilen ikke er forårsaket av feilbruk, feil håndtering, uaktsomhet, normal slitasje, utilsikket skade eller av eventuelle modifikasjoner gjort av kjøperen. Garantien dekker ikke forbruksvarer som pærer, rør eller batterier. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

DAYLIGHT GARANTI - Dette produkt er garanteret mod mekaniske eller elektriske defekter. For alle Daylight vilkår og betingelser se venligst Daylights hjemmeside. Defekte produkter skal returneres til det sted, hvor de er købt, og en kvittering for køb kræves. Citer venligst modelnummeret i alle korrespondancer. Senderen er ansvarlig for returnerede produkter, der er beskadiget på grund af dårlig indpakning. Under garanti-perioden vil Daylight reparere eller erstatte produktet uden omkostninger, så længe at defekten ikke skyldes forkert brug eller håndtering, uagtsomhed, normal slitage, utilsigtet skade, eller andre ændringer foretaget af køberen. Garantien dækker ikke forbrugsvarer såsom pærer, rør eller batterier. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

DAYLIGHT TAKUU - Laitteella on takuu mekaanisten sekä sähköisten vikojen varalta. Voit nähdä Daylight -valaisimen täydet käyttöehdot verkkosivuiltamme. Viälliset tuotteet tulee palauttaa tuotteen ostopaikkaan ja esittää ostokuitti todisteeksi. Muista mainita tuotteen mallinumero kaikessa tuotteeseen liittyvässä asiainnissa. Ostajan vastuulla on palauttaa tuote ehjässä pakkauksessa, sillä takuu ei korvaa palautuksen aikana aiheutuneita vaurioita. Takuun ollessa voimassa, Daylight korjaa tai vaihtaa tuotteen ilmaiseksi, mikäli vika ei ole aiheutunut väärinkäytön, huolimattomuuden, normaalin kulumisen, vahinkojen tai ostajan tekemien muutosten vuoksi. Takuu ei kata kulutusosia, kuten lampuja, johtoja tai pattereita. Tämä takuu ei vaikuta lakisäteisiin oikeuksiisi.

DAYLIGHT GARANTI - La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrati della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statuari.





D/E/U/A 25090
Magnificent Pro™

ENGLISH

FRANCAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

РУССКИЙ

NORSK

SVENSKA

SUOMALAINEN

DANSK

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – PLEASE SAVE FOR FUTURE REFERENCE

Thank you for purchasing this Daylight product. To ensure correct and safe operation please read the following and retain for future reference.

SET-UP AND OPERATION

1. Carefully unpack your lamp. You should have the following parts: Lens Cover (1), Lamp Head Assembly (2), Two Poles (3), Lamp Base (4), Power Adapter (5) and Thumbscrew (6).
2. Straighten the flexible arm on the Lamp Head Assembly (2).
3. Screw the two Poles together (3) and then screw onto the bottom of the Lamp Head Assembly (2). **TIGHTEN FIRMLY.**
4. Place the Base (4) on the floor and loosen the Thumbscrew (6) sufficiently to enable the poles to be **FULLY** inserted into the base.
5. Hold the Lamp Head and Poles vertically, **PUSH** directly into the hole in the Base (4), and tighten the thumbscrew (6). **NOTE: THE POLES DO NOT SCREW INTO THE BASE – SIMPLY PUSH IN.**
6. **NOTE: THE BOTTOM POLE MUST BE PUSHED FULLY INTO THE BASE.**
7. Insert cable into the two cable guides (7) at convenient distance.
8. Plug the Power Adapter jack (5) into the connector of the Hub assembly (8) of the lamp and plug into a convenient electrical socket.
9. Switch on using the button located on the handle at the bottom of the Lamp Head Assembly (2). Press again until the brightness is adjusted to the desired level.

CAUTION: DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS.

10. To use the product as a table lamp simply remove the Poles (3), push the Lamp Head Assembly (2) directly into the Base (4), and tighten the thumbscrew (6). **NOTE: THE BOTTOM OF THE LAMP HEAD ASSEMBLY MUST BE PUSHED FULLY INTO THE BASE.**
11. Place the lens cover (1) over the lens to transform the magnifying lamp into a task lamp and to also protect the lens from potential damage and exposure to sunlight.

CLEANING & MAINTENANCE

No maintenance is required. The LEDs are not user or service replaceable as they designed to last for the lifetime of the product.

BEFORE CLEANING MAKE SURE THE LAMP IS DISCONNECTED FROM THE ELECTRICAL SUPPLY.

Wipe with a damp soft cloth and dry off. **DO NOT USE** spray cleaners and ensure that liquid does not enter the lamp housing as this may affect electrical safety and could damage the lamp.

IMPORTANT: TO CLEAN THE ACRYLIC LENS USE A COTTON CLOTH DAMPENED WITH WARM SOAPY WATER. DO NOT USE ALCOHOL, SOLVENTS OR ABRASIVE CLEANERS AS THEY WILL DAMAGE LENS AND LAMP HEAD.

SAFETY

FOR INDOOR USE ONLY.

WARNING: DO NOT LEAVE THE LENS UNATTENDED IN DIRECT SUNLIGHT AS THIS CONSTITUTES A FIRE HAZARD. WHEN NOT IN USE, ALWAYS PLACE THE LENS COVER BACK ON THE HEAD.

CAUTION:

- Do not open or tamper with the lamp other than as advised in these instructions. You could expose yourself to high voltages or other risks.
- Only use the power adapter supplied with the lamp. Use of another type will invalidate your guarantee and may damage your lamp.
- If the lamp cable becomes damaged it should only be replaced by a suitably qualified person in order to avoid any hazard.

IN CASE OF ANY DOUBT PLEASE CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

SUOMALAINEN

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – SÄILYÄ TULEVAA VARTEN

KIITOS, ETTÄ OSTIT TÄMÄN DAYLIGHT-TUOTTEEN. LUE SEURAAVA JA SÄILYÄ SE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN OIKEAN JA TURVALLISEN TOIMINNAN VARMASTAMISEKSI.

ASENNUS JA KÄYTTÖ

1. Pura lamppu varovasti pakkauksesta. Sinulla pitäisi olla seuraavat osat: Linssin suojus (1), lampun pääyksikkö (2), kaksi napaa (3), lampun kanta (4), virtalähde (5) ja peukaloruuvi (6).
2. Suorista lampun pääkokoontalon joustava varsi (2).
3. Ruuvaa kaksi napaa yhteen (3) ja ruuvaa sitten lampun pääkokoontalon (2) pohjaan. **KIRISTÄ LUJASTI.**
4. Aseta jalusta (4) lattialle ja löysää peukaloruuvia (6) riittävästi, jotta tangot voidaan asettaa **TÄYSIN** alustaan.
5. Pidä lampun päätä ja napoja pystysuorassa, **TYÖNTÄ** suoraan pohjassa olevaan reikään (4) ja kiristä peukaloruuvi (6). **HUOMAA: TAPAT EIVÄT KUUVI POISSA – TYÖNTÄ SISÄÄN.**
6. **HUOMAA: ALATAPA TÄYTYY TYÖNTÄ TÄYSIN ALUSTAAN.**
7. Työnnä kaapeli kahteen kaapeliohjaimeen (7) sopivalta etäisyydeltä.
8. Liitä virtalähteen liitin (5) lampun napakokoontalon (8) lähellä ja liitä sopivaan pistorasiaan.
9. Kytke virta päälle painikkeella, joka sijaitsee lampun pääkokoontalon alaosassa (2). Paina uudelleen, kunnes kirkkaus on säädetty halutulle tasolle.

VAROITUS: ÄLÄ KATSO SUORAAN LEDEIHIN.

10. Jos haluat käyttää tuotetta pöytävalaisimena, irrota vain navat (3), työnnä lampun pääkokoontalo (2) suoraan alustaan (4) ja kiristä peukaloruuvi (6). **HUOMAA: LAMPUN PÄÄKOKONAISUUDEN ALAOSA ON TYÖNTÄVÄ TÄYSIN ALUSEEN.**
11. Aseta linssin suojus (1) linssin päälle muuttaaksesi suurennuslampun työlamppuksi ja suojataksesi linssiä mahdollisilta vaurioilta ja altistumiselta auringonvalolle.

PUHDISTUS & HUOLTO

Ei vaadi huoltoa. LED-valot eivät ole käyttäjän tai palvelun vaihdettavissa, koska ne on suunniteltu kestävämpään tuotteen koko käyttöiän.

ENNEN PUHDISTUSTA VARMISTA, ETTÄ LAMPPU ON IRROtettu SÄHKÖSÄRTÖSTÄ.

Pyyhi kostealla pehmeällä liinalla ja kuivaa. **ÄLÄ KÄYTÄ** suihkepuhdistusaineita ja varmista, että nestettä ei pääse lampun koteloon, koska tämä voi vaikuttaa sähköturvallisuuteen ja vaurioittaa lamppua.

TÄRKEÄÄ: KÄYTÄ AKRYYLILINSSIN PUHDISTAMISEKSI LÄMPIMÄLLÄ SAIPUTAVEDELÄ KOSTUTETTUA PUUVILLIA.

ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIA, LIUOTTIMIA TAI HANKAVIA PUHDISTUSAINETA, SILLÄ NE VAURIOITTAVAT LINSSIA JA LAMPUN PÄÄ.

TURVALLISUUS

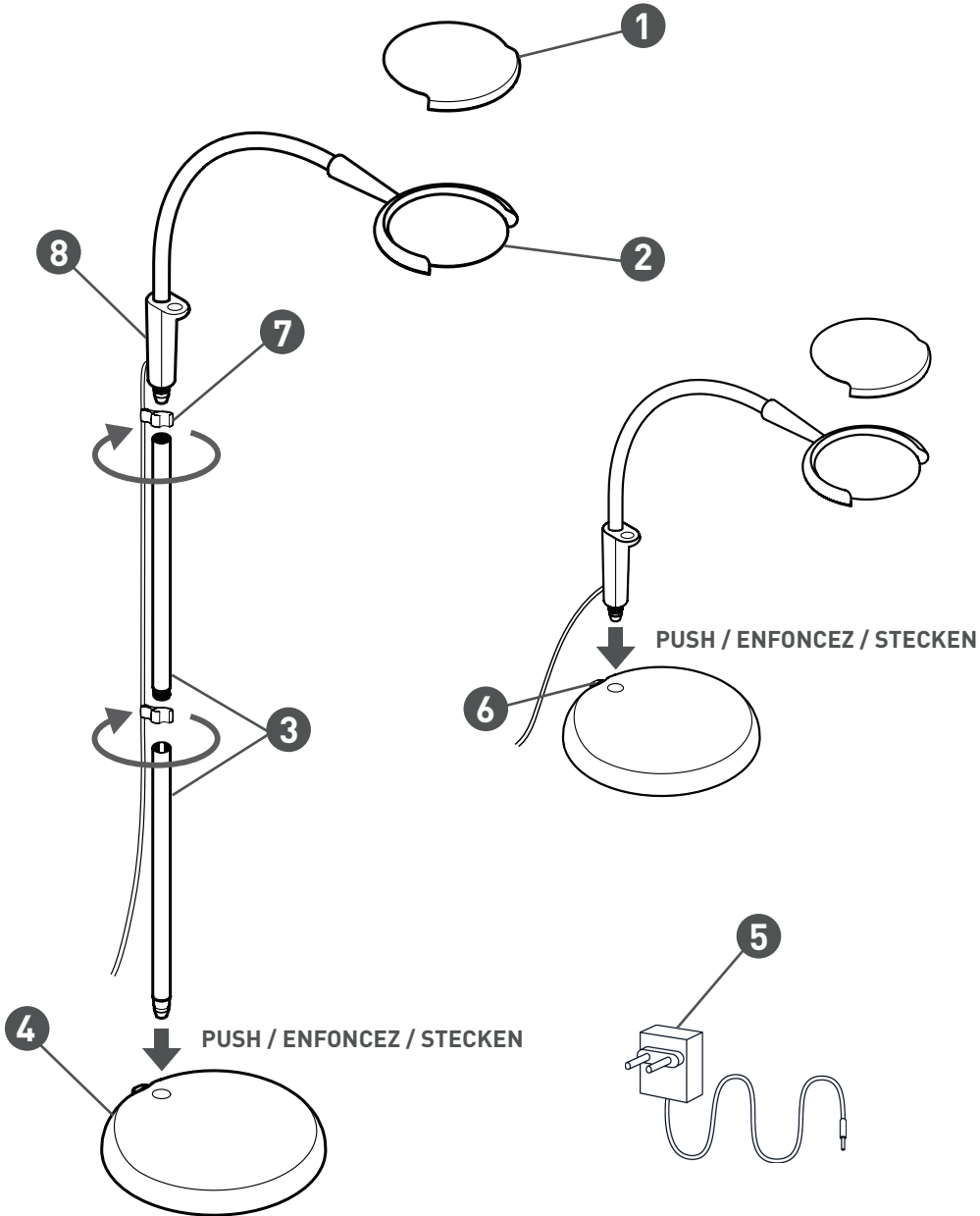
VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.

VAROITUS: ÄLÄ JÄTÄ LINSSIÄ ILMAN VALVONTAA SUORAAN AURINGONPAISTEeseen, koska tämä on PALOVAARA. KUN LINSSINSUOJUS EI OLE KÄYTTÖSSÄ, ASETA SE AINA TAKAISIN PÄÄHÄN.

VAROITUS:

- Älä avaa tai käsittele lamppua muuten kuin näissä ohjeissa neuvotulla tavalla. Saatat altistaa itsesi suurille jännitteille tai muille vaaroille.
- Käytä vain lampun mukana toimitettua virtalähdettä. Muun tyyppin käyttö mitätöi takuun ja saattaa vahingoittaa lamppua.
- Jos lampun kaapeli vaurioituu, sen saa vaihtaa vain pätevä henkilö vaaran välttämiseksi.

JOS EI OLE EPÄVARMUUKSIA, KÄYTÄ PÄTEVÄN SÄHKÖASIAN KÄYTTÖÖNOTTOA.



SVENSKA

OM NÅGON DU FRÅN TVIKE, KONSULTERA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER.

Tack för att du köpte denna Daylight-produkt. För att säkerställa korrekt och säker drift, läs följande och spara för framtida referens.

INSTÄLLNING OCH DRIFT

1. Packa försiktigt upp din lampa. Du bör ha följande delar: linsskydd (1), lamphuvud (2), två stolpar (3), lampfot (4), nätadapter (5) och tumskruv (6).
2. Räta ut den flexibla armen på lamphuvudenheten (2).
3. Skruva ihop de två polerna (3) och skruva sedan fast på undersidan av lamphuvudet (2). STRÄP DIG GOTT.
4. Placera basen (4) på golvet och lossa tumskraven (6) tillräckligt för att stängerna ska kunna föras in HELT i basen.
5. Håll lamphuvudet och stolparna vertikalt, SKJUT direkt in i hålet i basen (4) och dra åt tumskraven (6). **OBSERVERA: STÅNGARNA SKRUVAS INTE I BASEN – SKÖTS HELT IN.**
6. **OBSERVERA: NEDERSTA STÅPEN MÅSTE SKJUTAS HELT IN I BASEN.**
7. Sätt in kabeln i de två kabelstyrningarna (7) på lämpligt avstånd.
8. Anslut strömadapterns uttag (5) till kontakten på navenheten (8) och anslut till ett lämpligt eluttag.
9. Slå på med knappen på handtaget längst ner på lamphuvudet (2). Tryck igen tills ljusstyrkan har justerats till önskad nivå.

FÖRSIKTIGHET: TITA INTE DIREKT PÅ LED-LAMPORNA.

10. För att använda produkten som bordslampa tar du helt enkelt bort stolparna (3), trycker lamphuvudet (2) direkt in i basen (4) och drar åt tumskraven (6). **OBSERVERA: LAMPHUVUDENS BOTTEN MÅSTE SKJUTAS HELT IN I BASEN.**
11. Placera linsskyddet (1) över linsen för att förvandla förstoringslampan till en arbetslampa och för att även skydda linsen från potentiell skada och exponering för solljus.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Inget underhåll krävs. Lysdioderna är inte utbytbara av användare eller tjänst eftersom de är designade för att hålla under produktens livstid.

INNAN RENGÖRING KONTROLLERA ATT LAMPAN ÄR KOPPLAD FRÅN ELEKTRISKA FÖRSÖRJNING.

Torka av med en fuktig mjuk trasa och torka av. ANVÄND INTE sprayrengöringsmedel och se till att vätska inte kommer in i lamphuset eftersom detta kan påverka den elektriska säkerheten och kan skada lampan.

VIKTIGT: FÖR ATT RENGÖRA AKRYLINSEN ANVÄND EN BOMULLSVATTA FUKTAD MED VARMT TÅLVATTEN. ANVÄND INTE ALKOHOL, LÖSNINGMEDEL ELLER SLIPPANDE RENGÖRINGSMÅL DÅ DET SKADA LINS OCH LAMPHUVUD.

SÄKERHET

ENDAST FÖR INOMHUS.

VARNING: LÄMNA INTE LINSEN UTAN UPSIKT I DIREKT SOLLJUS EFTERSOM DETTA UTGÖR EN BRANDRISK. NÄR DEN INTE ANVÄNDS, SÄTT ALLTID TILLBAKA LINSSKYDDET PÅ HUVUDET.

FÖRSIKTIGHET:

- Öppna eller manipulera inte lampan annat än vad som rekommenderas i dessa instruktioner. Du kan utsätta dig själv för höga spänningar eller andra risker.
- Använd endast strömadaptern som medföljer lampan. Användning av en annan typ gör din garanti ogiltig och kan skada din lampa.
- Om lampkabeln blir skadad ska den endast bytas ut av en lämplig kvalificerad person för att undvika fara.

OM NÅGON DU FRÅN TVIKE, KONSULTERA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER.

FRANCAIS

SÉCURITÉ – INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Daylight.

Pour une utilisation correcte du produit, nous vous prions de lire attentivement les instructions suivantes et de les conserver soigneusement.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

1. Déballez la lampe en prenant les précautions nécessaires. L'emballage doit contenir les pièces suivantes : couvercle de protection pour la loupe (1), couronne (2), deux tiges (3), socle (4), adaptateur secteur (5) et Papillon (6).
2. Redressez le bras flexible de la couronne (2).
3. Vissez les deux tiges (3) ensemble et assemblez-les sur la couronne (2). SERREZ FERMEMENT.
4. Placez le socle (4) sur le sol et desserrez la vis papillon (6) suffisamment pour permettre l'insertion COMPLÈTE des tiges dans le socle.
5. Maintenez la couronne et les tiges à la verticale, ENFONCEZ-les directement dans le trou prévu dans le socle (4) et serrez la vis papillon (6). **NB: LES TIGES NE SONT PAS PRÉVUES POUR ÊTRE VISSÉES DANS LE SOCLE. IL SUFFIT DE LES ENFONCER.**
6. **NB: LA TIGE INFÉRIEURE DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT ENFONCÉE DANS LE SOCLE.**
7. Insérez le câble dans les deux guides de câble (7) à une distance convenable.
8. Branchez la prise de l'adaptateur secteur (5) dans le connecteur de l'ensemble Hub (8) de la lampe et sur une prise de courant facilement accessible.
9. Allumez la lampe en appuyant sur le bouton situé au bas de la fourchette de la tête de la lampe (2). Appuyez de nouveau pour ajuster la luminosité au niveau désiré.

ATTENTION : NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LA LUMIÈRE DES LED.

10. Pour utiliser le produit comme lampe de table, retirez simplement les tiges (3), enfoncez le bras de la couronne (2) directement dans le socle (4) et serrez la vis papillon (6). **NB: LE BRAS DE LA COURONNE DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT ENFONCÉ DANS LE SOCLE.**
11. Placez le couvercle de protection (1) sur la loupe pour transformer la lampe en une lampe de travail et pour protéger la lentille contre tout dommage et toute exposition aux rayons du soleil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La lampe ne nécessite aucun entretien. Les LED et la batterie au lithium interne ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur ou par un réparateur, car elles sont conçues pour durer aussi longtemps que le produit lui-même.

AVANT TOUT NETTOYAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LA LAMPE EST DÉBRANCHÉE.

Si la lampe est sale, essuyez-la à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de spray ou une quantité d'eau importante pour éviter de provoquer un court-circuit.

IMPORTANT : POUR NETTOYER LA LENTILLE EN ACRYLIQUE, UTILISEZ UN CHIFFON EN COTON IMPRIMÉ D'EAU CHAUDE SAVONNEUSE.

N'UTILISEZ PAS D'ALCOOL, DE SOLVANTS OU DE NETTOYANTS ABRASIFS CAR ILS ENDOMMAGERONT L'OBJECTIF ET LA TÊTE DE LA LAMPE.

SÉCURITÉ

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

ATTENTION: NE LAISSEZ PAS L'OBJECTIF SANS SURVEILLANCE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL CAR CELA CONSTITUE UN RISQUE D'INCENDIE. LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ, REMETTEZ TOUJOURS LE COUVERCLE DE L'OBJECTIF SUR LA TÊTE.

ATTENTION:

- Ne pas ouvrir ou altérer la lampe autrement que comme indiqué dans ces instructions. Vous pourriez vous exposer à des tensions élevées ou à d'autres risques.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec la lampe. L'utilisation d'un autre type annulera votre garantie et pourrait endommager votre lampe.
- Si vous constatez que le cordon électrique de la lampe est endommagé, faites-le remplacer par un électricien qualifié afin d'éviter tout accident.

EN CAS DE DOUTE, VEUILLEZ CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Daylight Produkt entschieden haben.

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf, um einen sachgemäßen und sicheren Gebrauch zu gewährleisten

INBETRIEBNAHME

1. Die Leuchte vorsichtig auspacken. Im Lieferumfang enthalten sind: Linsendeckel (1), Leuchtenkopf (2), zwei Stangen (3), Leuchtenfuß (4), Netzteil (5) und Flügelschraube (6).
2. Den flexiblen Arm am Leuchtenkopf (2) gerade biegen.
3. Die beiden Stangen (3) zusammenschrauben und anschließend an den Leuchtenkopf (2) schrauben. **FEST ANZIEHEN.**
4. Den Leuchtenfuß (4) auf den Boden stellen und die Flügelschraube (6) so lösen, dass sich die Stangen **VOLLSTÄNDIG** in den Fuß stecken lassen.
5. Den Leuchtenkopf und die Stangen senkrecht halten, in das Loch im Fuß (4) **STECKEN** und die Flügelschraube (6) festziehen. **HINWEIS: DIE STANGEN WERDEN NICHT IN DEN FUSS EINGESCHRAUBT, SONDERN EINFACH EINGESTECKT.**
6. **HINWEIS: DIE UNTERE STANGE MUSS VOLLSTÄNDIG IN DIE BASIS GEDRÜCKT WERDEN.**
7. Führen Sie die Kabel in passendem Abstand in die beiden Kabelführungen (7) ein.
8. Stecken Sie den Stecker des Netzteils (5) in den Anschluss der Hub-Baugruppe (8) der Lampe und stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
9. Zum Einschalten den Knopf im Griff am unteren Ende des Leuchtenkopfs betätigen. Zum Einstellen der gewünschten Helligkeit den Knopf erneut drücken.

ACHTUNG: NIEMALS DIREKT IN DIE LEDS SCHAUEN.

10. Zur Verwendung als Tischleuchte einfach die Stangen (3) entfernen, den Leuchtenkopf (2) direkt in den Fuß (4) stecken und die Flügelschraube (6) festziehen. **HINWEIS: DIE UNTERSEITE DER LAMPENKOPFBAUGRUPPE MUSS VOLLSTÄNDIG IN DEN SOCKEL GEDRÜCKT WERDEN.**
11. Den Linsendeckel (1) auf die Linse setzen, um die Lupenleuchte in eine Arbeitsleuchte zu verwandeln und die Linse gegen mögliche Beschädigung und Sonneneinstrahlung zu schützen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Es ist keine Wartung erforderlich. Die LEDs und die integrierte Lithium-Batterie sind nicht austauschbar, da sie für die erwartete Produktlebensdauer ausgelegt sind.

VOR DEM REINIGEN DER LEUCHE DEN STECKER ZIEHEN.

Verschmutzungen einfach mit einem feuchten Tuch entfernen. Keine großen Mengen an Flüssigkeiten oder Sprühreiniger verwenden, da sie in die Fassung des Leuchtenschirms eindringen und die elektrische Sicherheit beeinträchtigen können.

ACHTUNG : ZUR REINIGUNG DER ACRYLLINSE VERWENDEN SIE EIN BAUMWOLLTUCH, DAS MIT WARMES SEIFENWASSER BEFEUCHTET WIRD.

VERWENDEN SIE KEINEN ALKOHOL, LÖSUNGSMITTEL ODER SCHLEIFENDE REINIGUNGSMITTEL, DA SIE LINSE UND LAMPENKOPF BESCHÄDIGEN.

SICHERHEIT

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET.

ACHTUNG : LASSEN SIE DAS OBJEKTIV BEI DIREKTER SONNENEINSTRALUNG NICHT UNBEAUFICHTIGT, DA DIES EINE BRANDGEFAHR DARSTELLT. SETZEN SIE DIE OBJEKTIVABDECKUNG BEI NICHTGEBRAUCH IMMER WIEDER AUF DEN KOPF.

ACHTUNG:

- Öffnen oder manipulieren Sie die Lampe nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Sie könnten sich hohen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen.
- Verwenden Sie nur das mit der Lampe mitgelieferte Netzteil. Die Verwendung eines anderen Typs führt zum Erlöschen Ihrer Garantie und kann Ihre Lampe beschädigen.
- Wenn das Kabel der Leuchte beschädigt wird, sollte es aus Sicherheitsgründen nur von einem qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden.

WENDEN SIE SICH IM ZWEIFELSFALL AN EINEN ELEKTROFACHMANN.

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – VENNLIGST LAGRE FOR FREMTIDIG REFERANSE

Takk for at du kjøpte dette Daylight-produktet. For å sikre korrekt og sikker drift, vennligst les følgende og oppbevar for fremtidig referanse.

OPPSETT OG DRIFT

1. Pakk lampen forsiktig ut. Du bør ha følgende deler: linsedecksel (1), lampehodeenhet (2), to poler (3), lampesokkel (4), strømadapter (5) og tommelskrue (6).
 2. Rett den fleksible armen på lampehodeenheten (2).
 3. Skru de to stengene sammen (3) og skru deretter fast på bunnen av lampehodeenheten (2). **STREM GODT.**
 4. Plasser basen (4) på gulvet og løsne tommelskruen (6) tilstrekkelig til at stengene kan settes **HELT** inn i basen.
 5. Hold lampehodet og stengene vertikalt, **SKYTT** direkte inn i hullet i sokkelen (4), og stram til tommelskruen (6). **MERK: STANGENE SKRUES IKKE INN I BASEN – BARE SKYVTS INN.**
 6. **MERK: DEN NEDERSTE STANGEN MÅ SKYVES HELT INN I BASEN.**
 7. Før kablet inn i de to kabelføringene (7) med passende avstand.
 8. Plugg strømadapterkontakten (5) inn i kontakten på hub-enheten (8) på lampen og plugg inn i en praktisk stikkontakt.
 9. Slå på med knappen på håndtaket nederst på lampehodeenheten (2). Trykk igjen til lysstyrken er justert til ønsket nivå.
- FORSIKTIG: IKKE SE DIREKTE PÅ LEDENE.**
10. For å bruke produktet som bordlampe, fjern bare stengene (3), skyv lampehodeenheten (2) direkte inn i basen (4), og stram til tommelskruen (6). **MERK: BUNEN AV LAMPEHODEMONTERING MÅ SKYVES HELT INN I BASEN.**
 11. Plasser linsedeckselet (1) over linsen for å forvandle forstørrelseslampen til en arbeidslampe og også beskytte linsen mot potensiell skade og eksponering for sollys.

RENGJØRING & VEDLIKEHOLD

Ingen vedlikehold er nødvendig. Lysdiodene kan ikke skiftes ut av bruker eller tjeneste, da de er designet for å vare i hele produktets levetid.

FØR RENGJØRING KONTROLLER AT LAMPEN ER KOBLET FRA ELEKTRISK TILSYN.

Tørk av med en fuktig myk klut og tørk av. **IKKE BRUK** sprayrensemidler og sørg for at væske ikke kommer inn i lampehuset, da dette kan påvirke den elektriske sikkerheten og skade lampen.

VIKTIG: FOR Å RENGJØRE AKRYLLINSEN BRUK EN BOMULLSKLUDE FUKTET MED VARMT SÅPEVANN.

IKKE BRUK ALKOHOL, LØSNINGSMIDLER ELLER SLIPENDE RENGJØRINGSMIDLER, DA DE VIL SKADE LINSE OG LAMPEHODE.

SIKKERHET

KUN FOR INNENDØRS BRUK.

ADVARSEL: IKKE LA LINSEN STÅ UTEN TILSYN I DIREKTE SOLLYS, DA DETTE UTGJØR EN BRANNFARE. NÅR DEN IKKE ER I BRUK, SETT ALLTID LINSEDEKSELET TILBAKE PÅ HODET.

FORSIKTIGHET:

- Ikke åpne eller tulle med lampen annet enn det som er anbefalt i disse instruksjonene. Du kan utsette deg selv for høy spenning eller andre farer.
- Bruk kun strømadapteren som følger med lampen. Bruk av en annen type vil ugyldiggjøre garantien din og kan skade lampen.
- Hvis lampekablet blir skadet, bør den kun skiftes ut av en kvalifisert person for å unngå fare.

VENNLIGST KONTAKT EN KVALIFISERT ELEKTRIKER.

РУССКИЙ

ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ: ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Благодарим Вас за покупку этого изделия компании Daylight.

Для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации, пожалуйста, прочитайте приведенную ниже инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования

НАСТРОЙКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Аккуратно распакуйте светильник. В упаковке должны находиться следующие детали: Крышка линзы (1), узел головки светильника (2), две стойки (3), основание светильника (4), блок питания (5) и барашковый винт (6).
- Выпрямите гибкую ножку узла головки светильника (2).
- Свинтите вместе обе стойки (3) и привинтите их к узлу головки светильника (2). ПЛОТНО ЗАТЯНИТЕ резьбовые соединения.
- Поместите основание (4) на пол и ослабьте барашковый винт (6) настолько, чтобы в основание можно было вставить стойки ДО УПОРА.
- Удерживая головку светильника и стойки в вертикальном положении, ПРОТОЛКНИТЕ их до конца в отверстие в основании (4) и затяните барашковый винт (6). **ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВВИНЧИВАЙТЕ СТОЙКИ В ОСНОВАНИЕ – ПРОСТО ПРОТОЛКНИТЕ ИХ ВНИЗ ДО УПОРА.**
- ПРИМЕЧАНИЕ. НИЖНЯЯ СТОЙКА ДОЛЖНА БЫТЬ ПОЛНОСТЬЮ ВДАНА В ОСНОВАНИЕ.**
- Вставьте шнур в две его направляющие (7) на удобном расстоянии.
- Подключите разъем адаптера питания (5) к разъему узла концентратора (8) лампы и вставьте в удобную электрическую розетку.
- Включите, используя кнопку, расположенную на ручке в нижней части узла головки лампы. Нажмите еще несколько раз, пока яркость не достигнет желаемого уровня.

ВНИМАНИЕ: НЕ СМОТРИТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СВЕТОДИОДЫ.

- Для использования изделия в виде настольной лампы просто удалите стойки (3), вставьте узел головки светильника (2) непосредственно в основание (4) и затяните барашковый винт (6). **ПРИМЕЧАНИЕ: НИЖНЯЯ ЧАСТЬ ГОЛОВКИ ЛАМПЫ ДОЛЖНА БЫТЬ ПОЛНОСТЬЮ ВДАНА В ОСНОВАНИЕ.**
- Установите крышку на линзу, чтобы трансформировать увеличительную лампу в рабочую лампу, а также защитить линзу от возможных повреждений и воздействия солнечного света.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Светильник не нуждается в техническом обслуживании. Светодиоды и внутренний литиевый аккумулятор не подлежат замене ни пользователем, ни мастером, поскольку их ресурса хватает на весь срок эксплуатации изделия.

ДО НАЧАЛА ОЧИСТКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СВЕТИЛЬНИК ОТКЛЮЧЕН ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ.

Если светильник необходимо почистить, просто протрите его влажной тканью. Не используйте большое количество жидкости или аэрозольные чистящие средства, поскольку они могут проникнуть под абажур и нарушить электробезопасность.

ВАЖНО: ДЛЯ ОЧИСТКИ АКРИЛОВОЙ ЛИНЗЫ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХЛОПНУЮ ТКАНЬ, ПРОПИТАННУЮ ТЕПЛОЙ МЫЛЬНОЙ ВОДОЙ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПИРТ, РАСТВОРИТЕЛИ ИЛИ АБРАЗИВНЫЕ ОЧИСТИТЕЛИ, поскольку они могут повредить линзу и головку лампы.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ.

ВНИМАНИЕ: НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ОБЪЕКТЫ БЕЗ ПРИСМОТРА ПОД ПРЯМЫМИ СОЛНЕЧНЫМИ ЛУЧАМИ, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЖАРУ. КОГДА ВЫ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ОБЪЕКТЫ, ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ КРЫШКУ ОБЪЕКТИВА НА ГОЛОВУ.

- Не открывайте лампу и не трогайте ее иначе, как указано в данной инструкции. Вы можете подвергнуть себя воздействию высокого напряжения или другим рискам.
- Используйте только адаптер питания, поставляемый с лампой. Адаптера может привести к повреждению светильника и аннулированию гарантии.
- Если кабель питания этого светильника получит повреждение, то во избежание всякой опасности его замену должен производить только квалифицированный специалист.

В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО СОМНЕНИЙ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ЭЛЕКТРИКУ.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Daylight-product.

In het belang van een correct en veilig gebruik, adviseren wij u de volgende richtlijnen te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

INSTALLATIE EN GEBRUIK

- Pak uw lamp voorzichtig uit. Dit zult u aantreffen: duimschroef (1), kop van de lamp (2), twee staven (3), voet van de lamp (4), stroomadapter (5) en duimschroef (6).
- Strek de flexibele arm aan de kop van de lamp .
- Schroef de twee staven (3) aan elkaar en aan de kop van de lamp (2) vast. **DRAAI ZE STRAK AAN.**
- Plaats de voet (4) op de vloer, draai de duimschroef (6) voldoende los zodat de staven VOLLEDIG in de voet gestoken kunnen worden.
- Houd de kop van de lamp en de staven verticaal, **DRUK** direct in het gat in de voet (4) en draai de duimschroef (6) aan. **LET OP: DE STAVEN WORDEN NIET IN DE VOET GESCHROEFD – GEWOON INDRUKKEN.**
- LET OP: DE ONDERSTE STAAF MOET VOLLEDIG IN DE VOET GEDRUKT WORDEN.**
- Steek de kabel op geschikte afstand in de twee kabelgeleiders (7).
- Steek de stekker van de voedingsadapter (5) in de connector van de hubconstructie (8) van de lamp en steek de stekker in een handig stopcontact.
- Schakel in met de knop op de handgreep onderaan de kop van de lamp. Druk opnieuw totdat de lichtsterkte het gewenste niveau heeft bereikt.

LET OP: KIJK NIET RECHTSTREEKS NAAR DE LED'S.

- Om het product als tafellamp te gebruiken, haalt u eenvoudig de staven (3) weg, drukt u de kop van de lamp (2) direct in de voet (4) en draait u de duimschroef (6) aan. **LET OP: DE ONDERKANT VAN DE KOP VAN DE LAMP MOET VOLLEDIG IN DE VOET GEDRUKT WORDEN.**
- Plaats de lenskap (1) over de lens om de loeplamp om te vormen tot een werkplamp en ook om de lens te beschermen tegen mogelijke beschadiging en blootstelling aan zonlicht.

REINIGING EN ONDERHOUD

Er is geen onderhoud nodig. De LED's en interne lithiumbatterij kunnen niet door de gebruiker of service worden vervangen, aangezien ze zijn ontworpen om de hele levensduur van het product mee te gaan.

VOORDAT U REINIGT, ZORG ERVOOR DAT DE LAMP IS AFGESLOTEN VAN DE ELEKTRISCHE VOEDING.

Als de lamp moet worden gereinigd, kunt u deze eenvoudig met een vochtige doek afnemen. Gebruik geen grote hoeveelheden vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen, deze kunnen de lamp binnendringen en de elektrische veiligheid nadelig beïnvloeden.

LET OP: GEBRUIK VOOR HET REINIGEN VAN DE ACRYLLENS EEN KATOENEN DOEK DIE BEVOCHT IS MET WARM ZEEPWATER.

GEBRUIK GEEN ALCOHOL, OPLOSMIDDELEN OF SCHUURMIDDELEN, AANGEZIEN DIT DE LENS EN DE LAMPKOP BESCHADIGEN.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.

LET OP: LAAT DE LENS NIET ONBEHEERD ACHTER IN DIRECT ZONLICHT, AANGEZIEN DIT BRANDGEVAAR OPLEVERT. WANNEER NIET IN GEBRUIK, PLAATS DE LENS DOP ALTIJD TERUG OP HET HOOFD.

LET OP:

- Open of knoei niet met de lamp anders dan zoals aangegeven in deze instructies. U kunt uzelf blootstellen aan hoge spanningen of andere risico's.
- Gebruik alleen de stroomadapter die bij de lamp is geleverd. Gebruik van een ander type maakt uw garantie ongeldig en kan uw lamp beschadigen.
- Als de kabel van deze armatuur beschadigd raakt, mag deze uitsluitend worden vervangen door een voldoende gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

INGEVAL VAN TWIJFEL MOET U EEN BEVOEGD ELEKTRICIEN RAADPLEG.

ITALIANO

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA – DA CONSERVARE A SCOPO DI RIFERIMENTO FUTURO

Grazie per aver acquistato questo prodotto Daylight.

Per assicurare il funzionamento corretto e sicuro, leggere e conservare quanto segue a scopo di riferimento.

IMPOSTAZIONE E FUNZIONAMENTO

1. Estrarre con cura la lampada dall'imballaggio, controllando che vi siano tutti questi elementi: Coprilente (1), gruppo testa della lampada (2), base della lampada (3), due aste (4), adattatore (5) e vite (6).
2. Raddrizzare il braccio flessibile sul gruppo testa della lampada (2).
3. Avvitare le due aste (3) tra di loro e al gruppo testa della lampada (2). **STRINGERE SALDAMENTE.**
4. Appoggiare la base (3) sul pavimento e allentare la vite (6) in modo da permettere il COMPLETO inserimento dell'asta nella base.
5. Tenendo la testa e l'asta in posizione verticale, INSERIRE il gruppo nel foro sulla base (3) e serrare la vite (5). **NOTA: L'ASTA NON VA AVVITATA MA SEMPLICEMENTE SPINTA NELLA BASE.**
6. **NOTA: IL PALO INFERIORE DEVE ESSERE SPINTO COMPLETAMENTE NELLA BASE.**
7. Inserire il cavo nei due passacavi (7) a una distanza adeguata.
8. Collegare il jack dell'adattatore di alimentazione (5) al connettore del gruppo hub (8) della lampada e collegarlo ad una comoda presa elettrica.
9. Accendere premendo il pulsante sull'impugnatura della testa della lampada (2). Premere nuovamente il pulsante per regolare la luminosità.

ATTENZIONE: EVITARE IL CONTATTO VISIVO DIRETTO CON I LED.

10. Per utilizzare il prodotto come lampada da tavolo, rimuovere le due aste (3), spingere il gruppo testa (2) direttamente nella base (4) e serrare la vite (6). **NOTA: LA PARTE INFERIORE DEL GRUPPO TESTA DELLA LAMPADA DEVE ESSERE SPINTA COMPLETAMENTE NELLA BASE.**
11. Coprire la lente d'ingrandimento (1) con il coprilente per trasformare la lampada in una normale lampada da lavoro e proteggere la lente da possibili danni e dall'esposizione ai raggi solari.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Non è prevista manutenzione. Le luci LED e la batteria interna al litio non possono essere sostituite né dall'utente né da personale qualificato in quanto sono progettate per durare per l'intera vita del prodotto.

PRIMA DI PULIRE LA LAMPADA VERIFICARE CHE LA SPINA SIA STACCATA DALLA PRESA ELETTRICA.

Per pulire la lampada, è sufficiente spolverarla con un panno umido. Non usare detergenti liquidi o spray in grandi quantità, perché potrebbero penetrare all'interno del paralume e compromettere la sicurezza elettrica della lampada.

IMPORTANTE: PER PULIRE LALENTE IN ACRILICO UTILIZZARE UN PANNINO DI COTONE INUMIDITO CON ACQUA CALDA E SAPONATA.

NON UTILIZZARE ALCOL, SOLVENTI O DETERGENTI ABRASIVI IN QUANTO DANNEGERANNO LE LENTI E LA TESTA DELLA LAMPADA.

SICUREZZA

SOLO PER USO IN INTERNI.

AVVERTENZA: NON LASCIARE L'OBIETTIVO INCUSTODITO ALLA LUCE DIRETTA DEL SOLE POICHÉ CIÒ COSTITUISCE UN RISCHIO DI INCENDIO. QUANDO NON È IN USO, RIPOSIZIONARE SEMPRE IL COPRIOBIETTIVO SULLA TESTA.

ATTENZIONE:

- Non aprire o manomettere la lampada se non come consigliato in queste istruzioni. Potreste esporvi ad alte tensioni o altri rischi.
- Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione fornito con la lampada. L'utilizzo di un altro tipo invaliderà la garanzia e potrebbe danneggiare la lampada.
- In caso subisca danni, il cavo di questa lampada deve essere sostituito da una persona qualificata per evitare rischi.

INCASO DI DUBBIO, CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Gracias por adquirir este producto Daylight.

Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futura referencia.

MONTAJE Y MANEJO

1. Desempaquete la lámpara con cuidado. Deberá tener las siguientes piezas: Tapa de la lente (1), cabezal de la lámpara (2), dos fustes (3), base de la lámpara (4), adaptador de corriente (5) y tornillo de ajuste (6).
 2. Estire el brazo flexible del cabezal de la lámpara (2).
 3. Enrosque los dos fustes (3) entre sí y este conjunto al cabezal de la lámpara (2). **APRIÉTELOS FIRMEMENTE**
 4. Coloque la base (4) en el suelo y afloje el tornillo de ajuste (6) manual lo suficiente para que los fustes puedan entrar **TOTALMENTE** en la base
 5. Sostenga el cabezal de la lámpara y los fustes en posición vertical, **PRESIONE** directamente en el orificio de la base (4) y apriete el tornillo de ajuste (6). **NOTA: LOS FUSTES NO SE ENROSCAN EN LA BASE, SIMPLEMENTE, EMPÚJELOS.**
 6. **NOTA: EL FUSTE INFERIOR DEBERÁ QUEDAR INTRODUCIDO POR COMPLETO EN LA BASE.**
 7. Inserte el cable en las dos guías de cable (7) a la distancia adecuada.
 8. Conecte el conector del adaptador de corriente (5) al conector del conjunto del concentrador (8) de la lámpara y conéctelo a una toma de corriente conveniente.
 9. Encienda la luz con el botón situado en el asa en la parte inferior del cabezal de la lámpara (2). Pulse de nuevo hasta que el brillo se ajuste al nivel deseado.
- PRECAUCIÓN: NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED.**
10. Para utilizar el producto como lámpara de mesa, simplemente quite los fustes (3), coloque el cabezal de la lámpara (2) directamente en la base (4) y apriete el tornillo de ajuste manual (6). **NOTA: LA PARTE INFERIOR DEL CONJUNTO DEL CABEZAL DE LA LÁMPARA DEBE EMPUJARSE COMPLETAMENTE DENTRO DE LA BASE.**
 11. Coloque la tapa de la lente (1) para transformar la lámpara de aumento en una lámpara de trabajo y también para proteger la lente de posibles daños y de la exposición a la luz solar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No requiere mantenimiento. Ni el servicio técnico ni el usuario pueden sustituir los LED y la batería de litio interna porque están diseñados para durar toda la vida útil del producto.

ANTES DE LIMPIARLA, ASEGÚRESE DE QUE LA LÁMPARA ESTÉ DESCONECTADA DE LA RED ELÉCTRICA DESENCHUFANDO EL ADAPTADOR DE CORRIENTE DE LA TOMA. Limpíela con un paño suave y húmedo y déjela secar. NO utilice productos de limpieza pulverizados y asegúrese de que no entre líquido en la carcasa de la lámpara, ya que esto podría afectar a la seguridad eléctrica y dañar la lámpara.

IMPORTANTE: PARA LIMPIAR LALENTE ACRÍLICA, UTILICE UN PAÑO DE ALGODÓN HUMEDECIDO CON AGUA JABONOSA TEMPLADA.

NO UTILICE ALCOHOL, DISOLVENTES O LIMPIADORES ABRASIVOS YA QUE DAÑARÁN LALENTE Y EL CABEZAL DE LA LÁMPARA.

SEGURIDAD

PARA USO EXCLUSIVAMENTE EN INTERIORES.

ADVERTENCIA: NO DEJE NUNCA LALENTE SIN VIGILANCIA BAJO LA LUZ SOLAR YA QUE PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO. CUANDO NO ESTÉ EN USO, COLOQUE SIEMPRE LA TAPA DE LALENTE EN LA CABEZA.

PRECAUCIÓN:

- No abra ni manipule la lámpara de manera distinta a lo recomendado en estas instrucciones. Podría exponerse a descargas elevadas u otros riesgos.
- Sólo utilice el adaptador de corriente suministrado con la lámpara. El uso de cualquier otro tipo invalidará su garantía y puede estropear su lámpara.
- Si se daña el cable de la lámpara, sólo debe sustituirlo una persona capacitada a fin de evitar riesgos.

EN CASO DE DUDA, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA.